1.על ה-Omni E25 שלך

1.1 מה יש בקופסה

1.2 סקירה כללית

1.3 בקרות לחצנים

1.4 חיווי LED

2.הכנת ה-Omni E25 שלך

2.1 הכנת תחנת העגינה

2.2 טען את ה-RoboVac שלך

2.3 הורד את האפליקציה

2.4 אפס את חיבור ה-Wi-Fi

3.שימוש ב-Omni E25 שלך

3.1 עצות חשובות לפני השימוש

3.2 מיפוי

3.3 הגדר אזור ללא נסיעה ואזור ללא מגב

3.4 לוח זמנים לניקוי

3.5 בחר מצב ניקוי

3.5.1 מצב ניקוי הבית

3.5.2 מצב ניקוי חדרים

3.5.3 מצב ניקוי אזור

4. שימוש במערכת הכביסה

5. שימוש ב-RoboVac עם מכשירים תואמים Alexa, Siri או Google Assistant

6. הפעלה / השבתה של מנעול בטיחות ילדים

7. ניקיון ותחזוקה

7.1 נקה את הפח והמסנן

7.4 נקה את החיישנים, המצלמות ופיני הטעינה

7.5 נקה את מכל המים המלוכלכים

7.6 נקה את מגש הניקוי

8. פתרון בעיות

9. מפרטים

10.שֵׁירוּת לָקוֹחוֹת

1.על ה-Omni E25 שלך

1.1 מה יש בקופסה



בסיס ניתן להסרה



שואב אבק רובוט (RoboVac)



תחנת עגינה



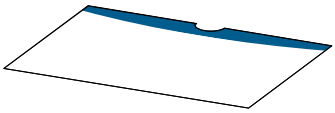
כבל חשמל ומתאם



גיליון בטיחות



מנקה רצפות



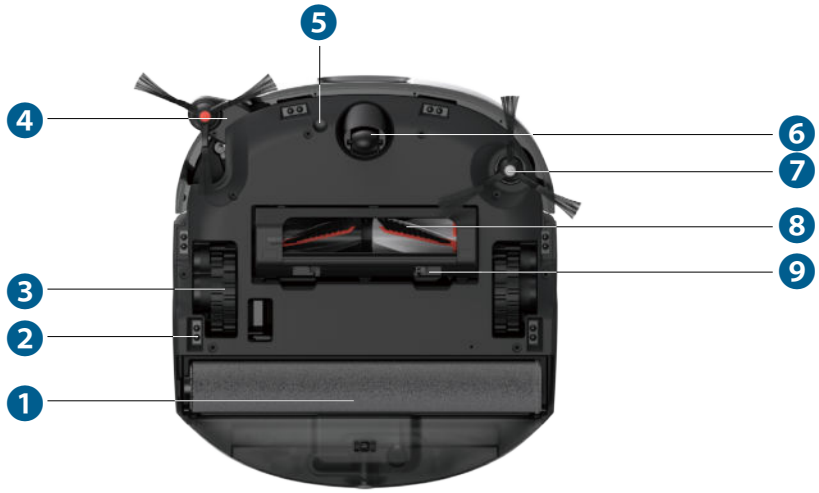
מדריך להתחלה מהירה

1.2 סקירה כללית





1. מצלמת RGB+ אור LED
2. לחצן הטעינה ולחצן ההפעלה
3. כיסוי לרובוט
4. ניווט לייזר
5. פתח הזרקת מים
6. פתח איסוף מים מלוכלכים
7. פיני מגע לטעינה (×2)



1. מגב רולר
2. חיישני נפילה (×6)
3. גלגלים (×2)
4. CornerRover Arm™
5. חיישן זיהוי שטיחים
6. גלגל מסתובב
7. מברשת צד
8. מברשות מתגלגלות DuoSpiral
9. משמר מברשת

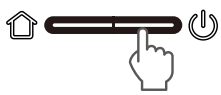
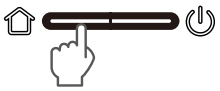
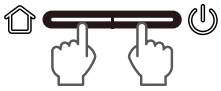


1. מיכל אבק
2. יָדִית
3. שחרור תפס
4. לְסַנֵּן



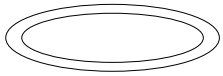
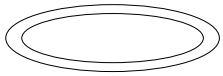
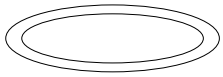
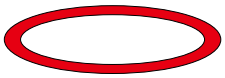
1. בסיס ניתן להסרה
2. מגש ניקוי
3. שקית אבק חד פעמית
4. מיכל מים מלוכלכים
5. מיכל מים נקיים
6. מחוון LED

1.3 בקרות לחצנים

• לחיצה ארוכה (3 שניות): הפעלה או כיבוי • לחיצה קצרה: השהה / המשך את המשימה הנוכחית בזמן העבודה	
• לחיצה קצרה: החזר את RoboVac לתחנת Omni	
• לחיצה ארוכה בו-זמנית (3 שניות): אפס את חיבור ה-Wi-Fi	

1.4 חיווי LED

תוכל לראות את מצב ה-RoboVac ותחנת ה-Omni דרך נורות ה-LED.

סטָטוּס	תֵאוּר	חיווי LED	
מופעל	לבן מהבהב		RoboVac
עובד כרגיל	לבן קבוע		
סוללה חלשה	אדום מהבהב		
• סוללה חלשה • שגיאה (נא לעיין בהוראות בתוך האפליקציה לפתרונות)	אדום קבוע		
שגיאה (נא לעיין בהוראות בתוך האפליקציה לפתרונות)	מהבהב באדום במהירות		
מופעל	הטבעת נדלקת בלבן		הניגע תנחת
עובד כרגיל	לבן קבוע		
איסוף אבק / ניקוי מגב	לבן מהבהב		
שגיאה (נא לעיין בהוראות בתוך האפליקציה לפתרונות)	אדום קבוע		
ניתוק החשמל	כבוי		

2.הכנת ה-Omni E25 שלך

2.1 הכנת תחנת העגינה

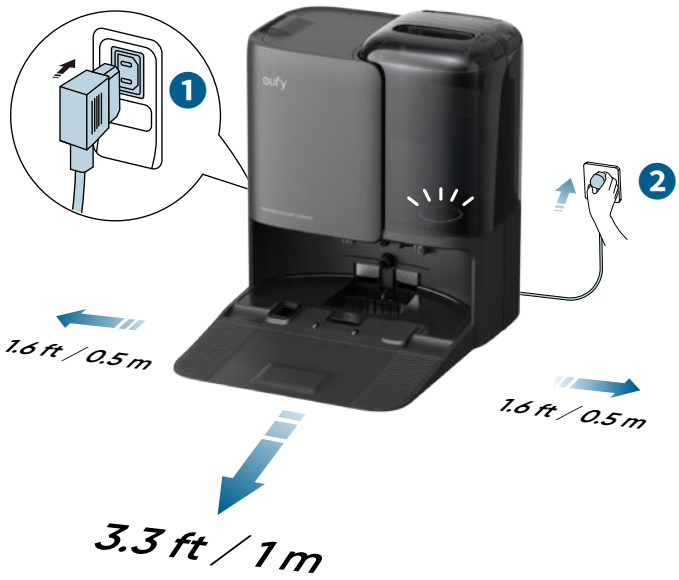
1.התקן את הבסיס הניתן להסרה על ידי לחיצה מטה משני צידיו בחוזקה.



- ודא כי הבסיס הניתן להסרה מחובר בצורה חלקה לתחנת ה-Omni, אחרת ה-RoboVac לא יחזור לתחנת ה-Omni בצורה חלקה.

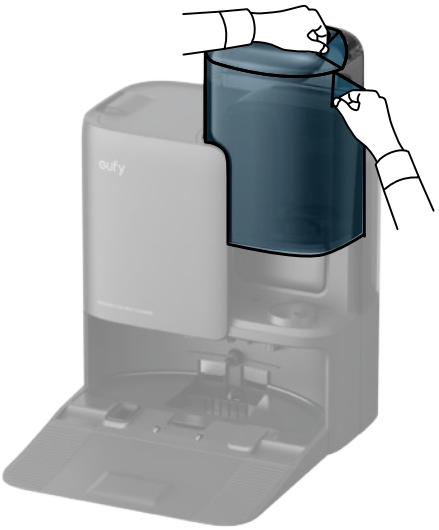
2.מקם את תחנת ה-Omni במקום שבו יש אות Wi-Fi חזק ושהשואב הרובוטי יוכל לגשת אליו בקלות. מומלץ להעמיד אותו על קיר ועל משטח קשיח וישר. לאחר מכן חבר את כבל החשמל לתחנת ה-Omni ולשקע בקיר. כאשר תחנת העגינה מתחברת לחשמל, נורית החיווי

של מיכל המים הנקיים תידלק.



- המרווח המומלץ באיור הוא ערך מוצע המבוסס על בדיקות, כדי להבטיח ש-RoboVac יפעל בצורה מיטבית, יחזור לתחנה לטעינה, וינקה את האזור המיועד ביעילות. ניתן להתאים את מרחק הפינוי לפי הצורך כדי להתאים לסביבת העבודה בפועל של RoboVac.
- תמיד השאר את תחנת העגינה מחוברת לחשמל כדי להבטיח את החיבור האינפרה-אדום בין RoboVac לתחנת העגינה, אחרת RoboVac לא יחזור אליה באופן אוטומטי.

3.הסר את הסרטים המגנים ממיכל המים הנקיים וממיכל המים המלוכלכים.

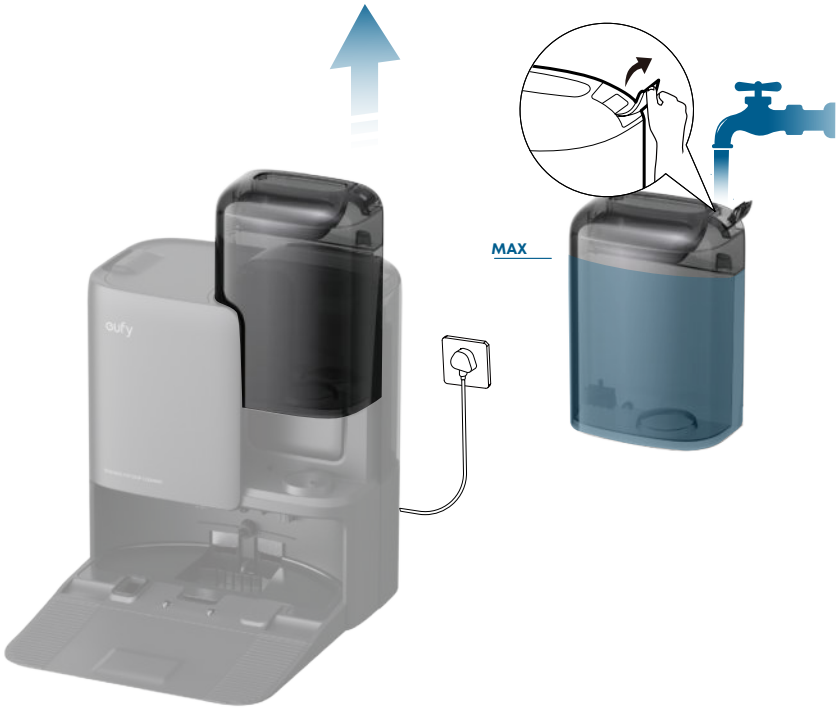




4.קלף את הכיסוי של מנקה הרצפות והתקן אותו על תחנת ה-Omni.



5.מלא את מיכל המים הנקיים במים עד לקו MAX, ואז התקן מחדש את מיכל המים הנקיים.

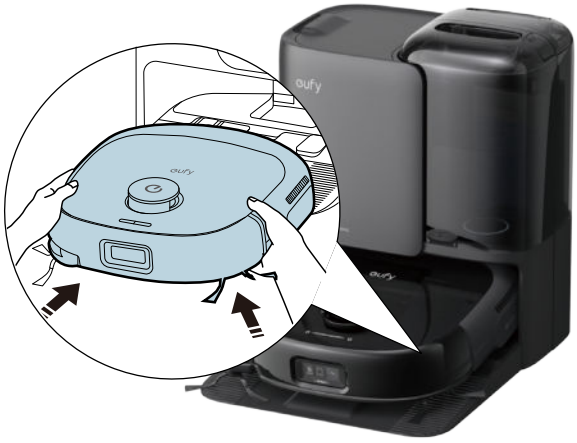


2.2 טען את ה-RoboVac שלך

1.הסר את גושי הקצף ואת כל סרטי המגן ב-RoboVac.

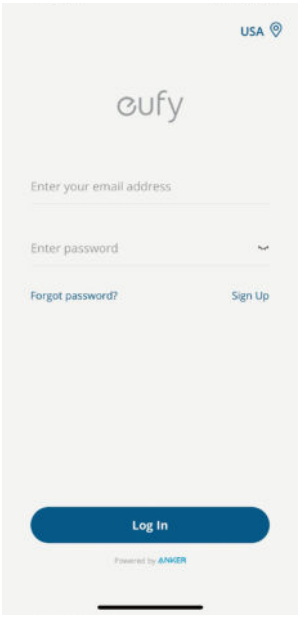


2.חבר את RoboVac לתחנת Omni. RoboVac יידלק ויתחיל בטעינה אוטומטית.



2.3 הורד את האפליקציה

כדי ליהנות מכל הפיצ'רים הזמינים, מומלץ להוריד את האפליקציה.
1.הורד את האפליקציה מחנות האפליקציות (מכשירי iOS) או מ-Google Play (מכשירי Android). ניתן לקבל את האפליקציה גם על ידי סריקת קוד ה-QR המודפס במדריך ההתחלה המהירה (כלול בחבילה).



2.פתח את האפליקציה, צור חשבון חדש או התחבר לחשבון eufy שלך.
3.הקש על סמל ה-"+" כדי להוסיף את ההתקן.



4. עקוב אחר ההוראות באפליקציה כדי להגדיר את חיבור ה-Wi-Fi

2.4 אפס את חיבור ה-Wi-Fi

אם אתה נתקל בבעיות בעת חיבור ה-RoboVac שלך לאפליקציית eufy, נסה לאפס את חיבור ה-Wi-Fi. לחץ והחזק את לחצני ההפעלה והטעינה בו-זמנית למשך 3 שניות עד שתשמע הנחיה קולית.



תשמע הנחיה קולית כאשר חיבור ה-Wi-Fi אופס, ומחווני ה-LED ב-RoboVac יהבהבו במהירות בלבן. כעת תוכל לבצע את ההוראות באפליקציה כדי להגדיר את חיבור ה-Wi-Fi.

3.שימוש ב-Omni E25 שלך

- כל תמונות ממשק המשתמש המוצגות בסעיף זה הן להמחשה בלבד, והן עשויות להשתנות עקב עדכוני תוכנה. אנא עיין בממשק האפליקציה בפועל לקבלת המידע המדויק ביותר.

3.1 עצות חשובות לפני השימוש

א. הסירו כבלי חשמל וחפצים קטנים (גרביים/צעצועים/נעלי בית/מגבות/משקלים וכו') מהרצפה שעלולים להסתבך בשואב הרובוטי.
ב. קפל את הקצוות המצומצמים של השטיחים מתחת כדי למנוע הסתבכות של RoboVac. הימנע מניקוי שטיחים בעלי ערימות גבוהות או שטיחים בעובי של יותר מ-0.83 אינץ' / 21 מ"מ מכיוון שהם עלולים לגרום לתקלה ב-RoboVac.

ג. לפני המיפוי, מומלץ מאוד להציב מחסומים פיזיים מול קמינים ואזורים מסוימים (כלומר פתחי אוורור) שעלולים לגרום נזק לרובוט בכניסה. לשימוש עתידי, הגדר גבולות וירטואליים באפליקציית eufy כדי למנוע מהרובוט ליפול במורד גרמי מדרגות.

ד. הימנע משאיבת כמויות גדולות של מים מכיוון שהדבר עלול לגרום נזק למוצר.

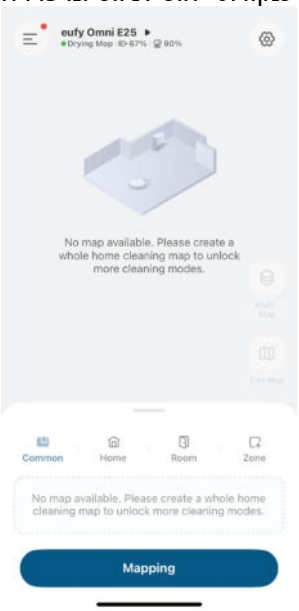
שואב הרובוטי עשוי לטפס על גבי חפצים שגובהם פחות מ-0.83 אינץ' / 21 מ"מ. הסר חפצים אלה במידת האפשר.

ו. חיישני נוגדי נפילה ימנעו מ-RoboVac לרדת במדרגות וציפות תלולות ברוב המקרים. חיישנים פחות יעילים אם הם מלוכלכים או בשימוש על רצפות מכוסות שטיח / רפלקטיביות. הצב מחסומים פיזיים או הגדר אזור "No-Go" כדי לחסום אזורים שבהם RoboVac עלול ליפול.

3.2 מיפוי

תכונה זו נועדה לעזור לשואב הרובוטי ללמוד ביעילות את פריסת הבית, ולהבטיח ניקוי יסודי ומסודר. על ידי יצירת תוכנית קומה מפורטת, ה-RoboVac יכול לנווט ולנקות בדיוק.
כדי למקסם את היעילות והדיוק של תהליך המיפוי, בצעו את השלבים הבאים:

- **פתחו את כל הדלתות:** ודא שכל הדלתות באזור הניקוי פתוחות. זה מאפשר לרובוט לגשת ולמפות כל חדר בצורה חלקה.
- **חסום אזורים מוגבלים:** אם יש אזורים ספציפיים שאינכם רוצים שהרובוט ייכנס אליו, השתמשו במחסומים פיזיים כדי לחסום אזורים אלה. זה יכול לשפר את דיוק המיפוי ולמנוע מהרובוט להיכנס לחללים לא רצויים. לאחר השלמת המיפוי, תוכלו להסיר מחסומים פיזיים, ולהגדיר אזורים מוגבלים כדי למנוע מהרובוט להיכנס לאזורים אלה.
- **הסרת מכשולים:** פנו כל חפץ, כגון צעצועים, כבלים או רהיטים קטנים, שעלולים לחסום את הדרך או להסתבך במברשות שלו. זה עוזר ל-RoboVac לנוע בחופשיות ולמפות את האזור ללא הפרעות.
- **אל תזיז את תחנת הבסיס:** לאחר יצירת תוכנית הקומה, הימנע מהעברת תחנת הבסיס. שואב הרובוטי מסתמך על תחנת הבסיס כנקודת ייחוס לניווט ומיפוי. הזזתו עלולה לשבש את הדיוק של תוכנית הרצפה.

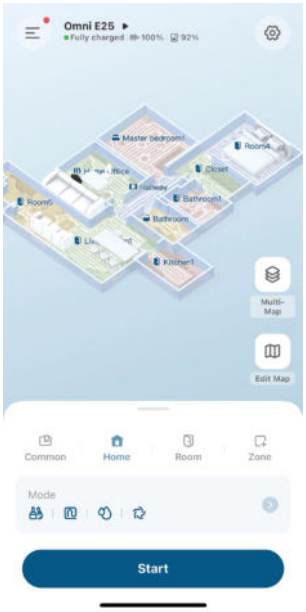


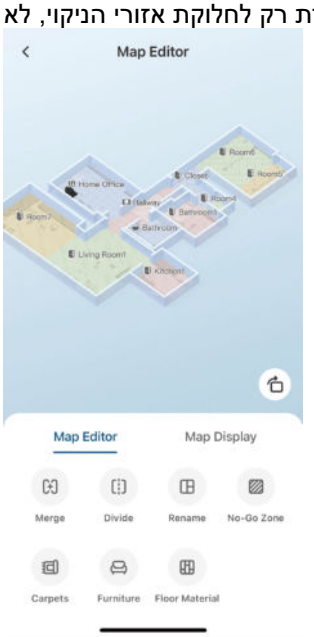
- כדי להתחיל את תהליך המיפוי, הקש על "התחל" באפליקציה.

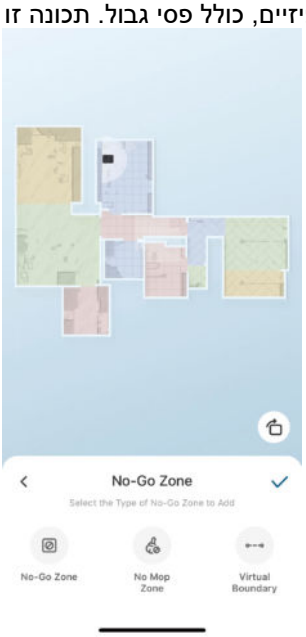
3.3 הגדר אזור ללא נסיעה ואזור ללא מגב

עם אפליקציית eufy, אתה יכול להגדיר "אזור ללא נסיעה" או "אזור ללא מגב" כאזור מוגבל. זה מבטל את הצורך בשימוש במחסומים

פיזיים, כולל פסי גבול. תכונה זו מיועדת רק לחלוקת אזורי הניקוי, לא לבידוד אזורים מסוכנים.

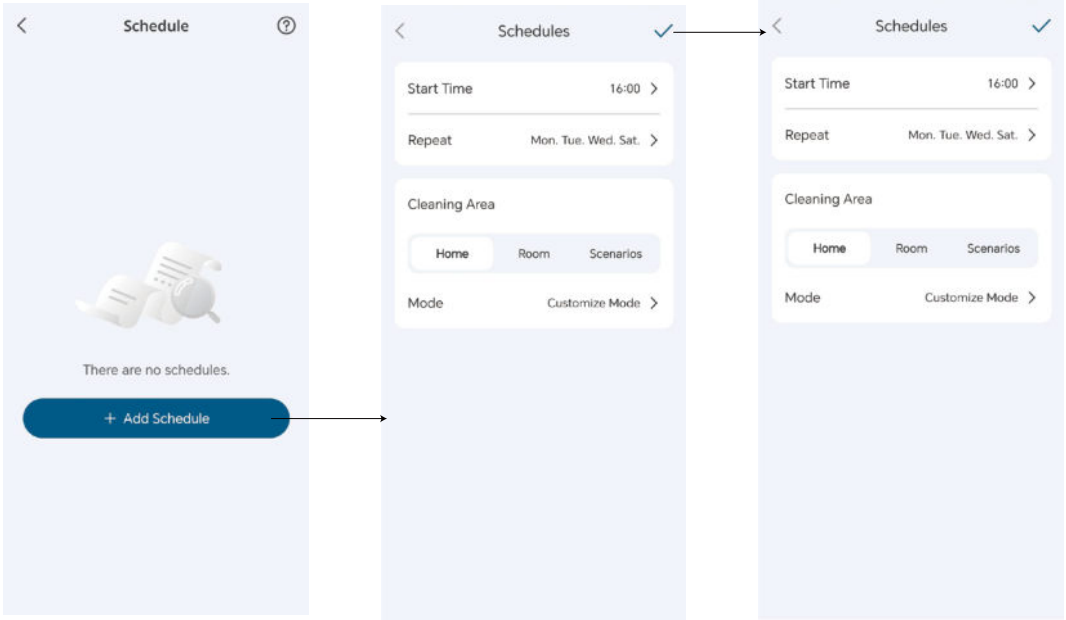






3.4 לוח זמנים לניקוי

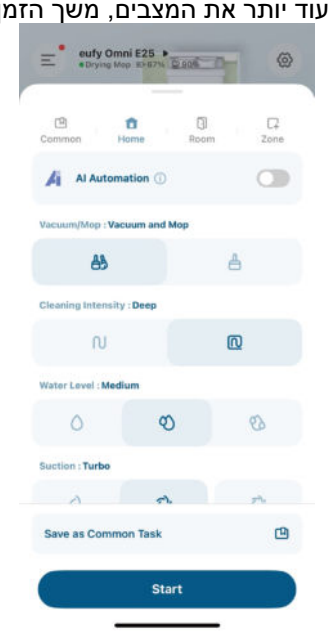
עם אפליקציית eufy, אתה יכול לתזמן את RoboVac להתחיל לנקות בזמן מסוים.



- אתה יכול להגדיר את השעה ולהתאים אישית את לוחות הזמנים של הניקיון מיום ראשון עד שבת באפליקציית eufy. פונקציה זו זמינה רק באפליקציה.
- במהלך תקופת 'נא לא להפריע', RoboVac יישאר שקט, עם איסוף אבק אוטומטי והודעות קוליות מושבתות.

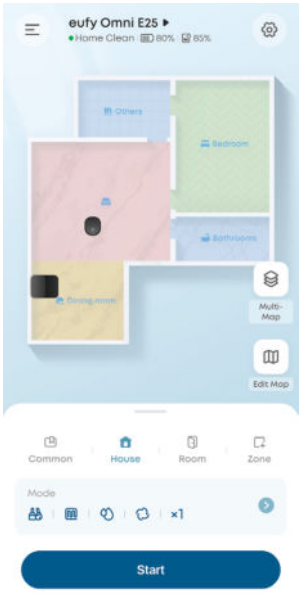
3.5 בחר מצב ניקוי

אתה יכול להתחיל / להשהות את הניקוי או לבחור את מצב הניקוי הרצוי באמצעות אפליקציית eufy. בכל מצב ניקוי, תוכל להתאים אישית עוד יותר את המצבים, משך הזמן, מפלס המים, רמת היניקה והגדרות אחרות.

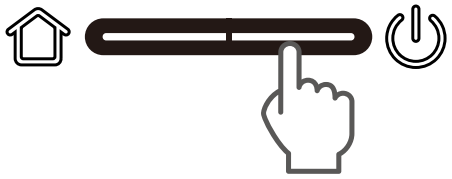


3.5.1 מצב ניקוי הבית

הקש על "התחל" באפליקציית eufy כדי להפעיל את מצב ניקוי הבית.
לאחר ההפעלה, RoboVac עובר מתחנת Omni וקובע אוטומטית את מסלול הניקוי שלו. עם סיום הניקוי, RoboVac חוזר אוטומטית לתחנת Omni.



כדי להשהות את הניקוי, הקש על "השהה" באפליקציית eufy, או לחץ על לחצן ההפעלה ב-RoboVac.



3.5.2 מצב ניקוי חדרים

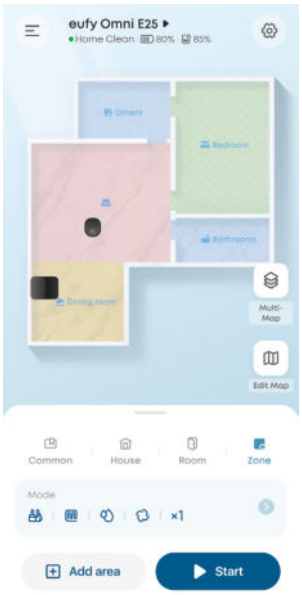
במצב זה, הבית שלך מחולק אוטומטית למספר חדרים לניקוי באפליקציית eufy. אתה יכול גם להתאים אישית את הגדרות החדר שלך באפליקציה. RoboVac ינקה את החדרים הנבחרים בלבד ותחזור לתחנת Omni לאחר הניקוי.



- הפעל את מצב ניקוי החדר רק לאחר ש-RoboVac יצר את המפה.
- מומלץ ש-RoboVac יעבור מתחנת Omni כדי להתחיל בניקוי החדר.

3.5.3 מצב ניקוי אזור

במצב זה, ניתן להגדיר אזור ניקוי ולהתאים אישית את גודלו באפליקציית eufy, RoboVac ינקה את האזור הנבחר בלבד.



4. שימוש במערכת הכביסה

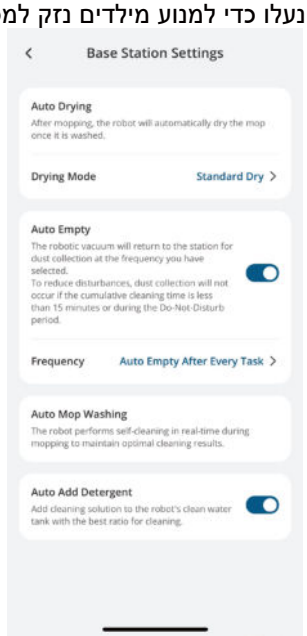
1.תחילת ניקיון RoboVac ישאב אוטומטית וינקה. במהלך הניגוב, ניתן לבחור בין שלוש מפלסי מים באמצעות אפליקציית eufy.
2.כדי למנוע התפתחות ריחות במגב הגלילה, יש להפעיל את פונקציית הייבוש לאחר כל פעולת ניגוב. אנו ממליצים בחום להגדיר את מצב הייבוש ל-"ייבוש סטנדרטי" בכל פעם כדי להבטיח תוצאות ייבוש מיטביות ולהפחית ריחות לא נעימים.
3.רוקנו ונקו באופן קבוע את מיכל המים המלוכלכים כדי למנוע טחב או ריחות לא נעימים. להוראות כיצד לנקות את מיכל המים המלוכלכים, עיין בסעיף "ניקוי ותחזוקה" במדריך למשתמש זה.

5. שימוש ב-RoboVac עם מכשירים תואמים Alexa, Siri או Google Assistant

Amazon Alexa או Google Assistant הם מכשירי שליטה קוליים חכמים המאפשרים לך לשלוט ב-RoboVac באמצעות הקול שלך.
לפני שתתחיל, ודא:
RoboVac מחובר לתחנת Omni כדי להבטיח שיש מספיק חשמל.
RoboVac מחובר לאפליקציית eufy.
כדי לשלוט ב-RoboVac שלך עם Siri, ודא שיש לך iPhone או iPad עם גרסה עדכנית של iOS.
כדי לשלוט ב-RoboVac עם Alexa, Siri או Google Assistant:
1. לחץ על הפינה השמאלית העליונה של הממשק הראשי של eufy, ואז מצא את "שילובים חכמים" בתפריט הנפתח.
2. עקוב אחר ההוראות שעל המסך כדי להשלים את ההגדרה.

6. הפעלה / השבתה של מנעול בטיחות ילדים

הפעל את נעילת הבטיחות לילדים באפליקציית eufy: הגדרות נוספות > נעילת ילדים. לאחר הפעלת נעילת הבטיחות לילדים, כל הלחצנים יינעלו כדי למנוע מילדים נזק למכשיר או פגיעה בטעות.



7. ניקיון ותחזוקה

לפני הניקוי והתחזוקה, כבה את המכשיר ונתק את מתאם החשמל. כל טיפול אחר צריך להתבצע על ידי נציג שירות מורשה. לביצועים מיטביים, עקוב אחר ההוראות הבאות לניקוי ותחזוקה שוטפת של E25. תדירות הניקוי וההחלפה תהיה תלויה בהרגלי השימוש שלך.
להוראות שלב אחר שלב, צפו בסרטון התחזוקה של האביזרים שלנו בקישור: https://www.youtube.com/watch?v=mu0r-H9dLyM
תדירות ניקוי והחלפה מומלצת

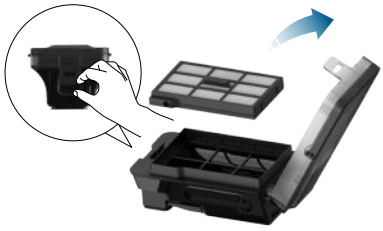
רכיבים	תדירות ניקוי	תדירות החלפה
מיכל אבק	פעם בשבוע	-
מסנן גדול של מיכל מים מלוכלכים	פעם בחודש	-
מכלול שסתום מסנן	-	כל 6 חודשים
מיכל מים מלוכלכים של תחנת עגינה	לרוקן ולנקות פעם בשבוע (או כאשר הוא מלא)	-
שקית אבק	-	כל 3 חודשים (או כאשר תתבקש)
מגש ניקוי	כל שבועיים	-
מגב רולר	-	כל 3-6 חודשים
לְסַנֵּן	פעם בשבוע	כל 3-6 חודשים
מברשת צד	פעם בחודש (או כאשר המברשת הצדדית מסתבכת בשיער / כאשר מתקבלת שגיאה)	כל 3-6 חודשים (או כאשר נלבש באופן גלוי)
משמר מברשת	פעם בחודש	כל 3-6 חודשים (או כאשר נלבש באופן גלוי)
מברשת מתגלגלת	פעם בחודש (או כאשר המברשת הצדדית מסתבכת בשיער / כאשר מתקבלת שגיאה)	כל 6 חודשים
חיישנים	פעם בחודש	-
פיני טעינה	פעם בחודש	-
גלגל מסתובב	פעם בחודש	-

7.1 נקה את הפח והמסנן

1. פתחו את המכסה העליון והוציאו את פח האשפה.
2. משוך את תפס השחרור כדי לפתוח את המכסה. הוצא את הפילטר.
3. רוקן את פח האשפה.
4. הקש על המסנן כדי להסיר אבק.
5. לשטוף את פח האשפה ולסנן היטב במים.
6. יבש את פח האשפה וסנן לחלוטין לפני השימוש הבא.
7. הכנס את המסנן בחזרה לפח האשפה.
8. דחוף את פח האשפה בחזרה לתוך היחידה הראשית.



1



2



3



4



5



6



7

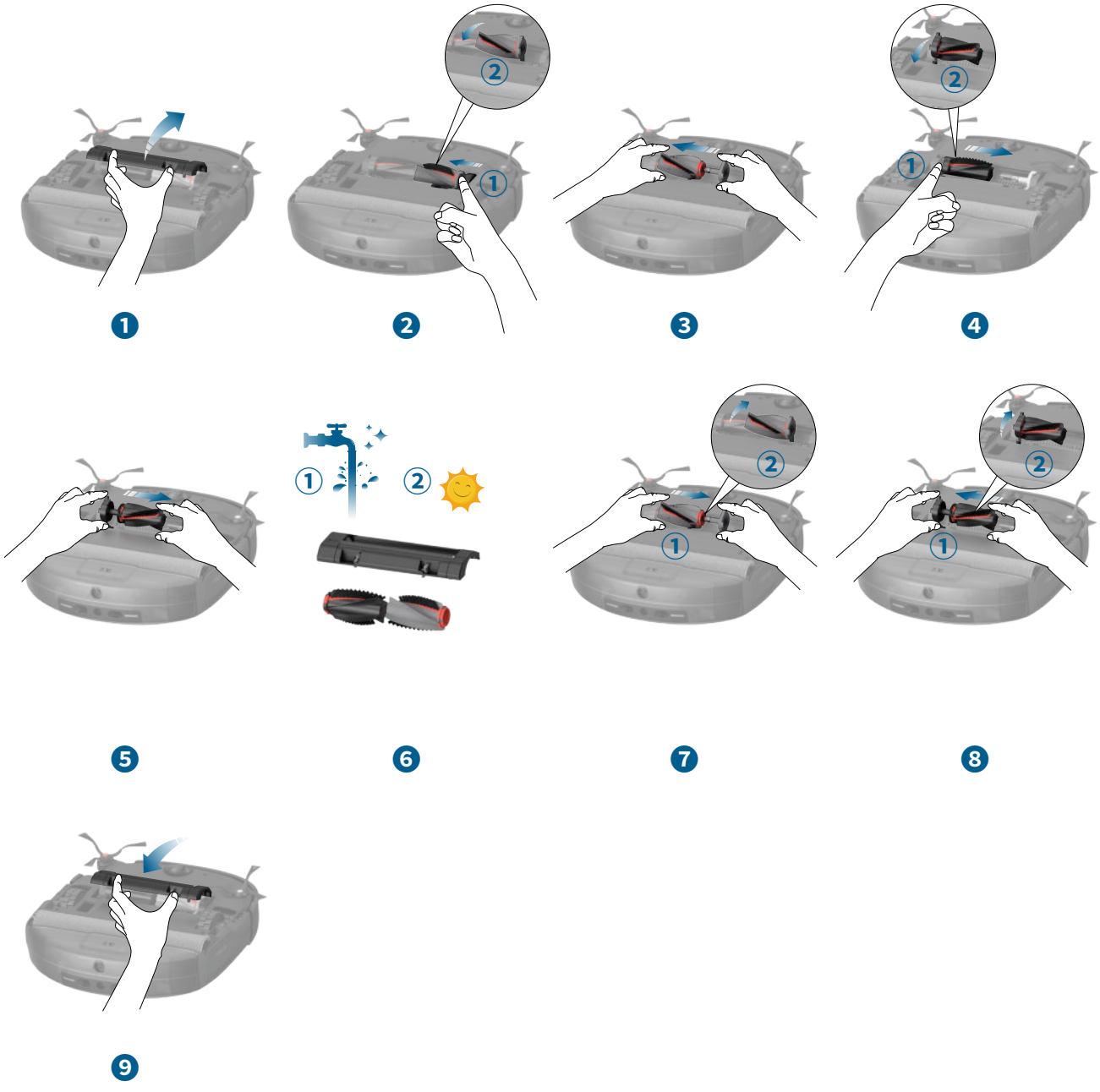


8

- אל תשתמש במסנן אם הוא לא יבש לחלוטין, אחרת זה עלול להשפיע על ביצועי הניקוי.
- אין להשתמש במברשת, במים חמים או בכל חומר ניקוי לניקוי המסנן.

7.2 נקה את מברשת הגלילה בגובה

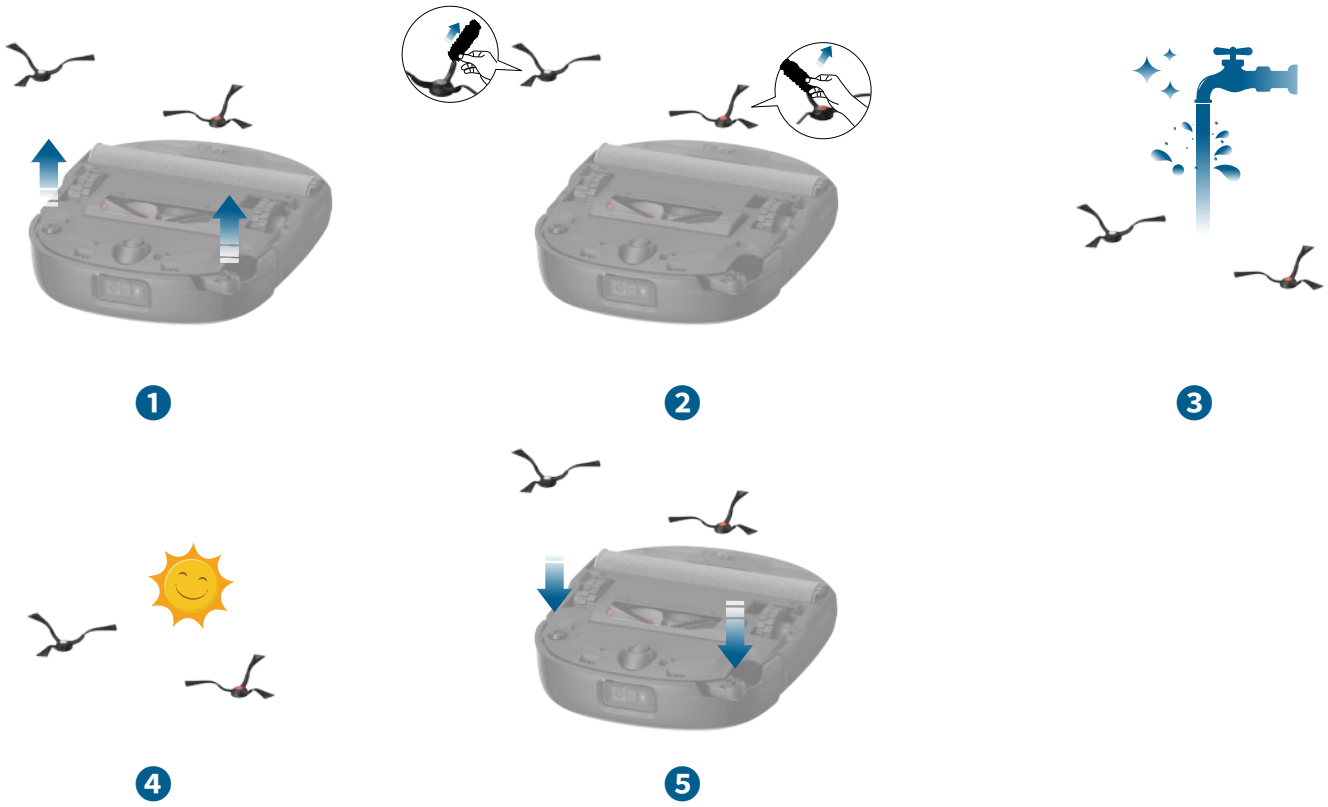
1. דחוף את לשוניות השחרור כדי לפתוח את מגן המברשת.
2. דחוף את הצד של מברשת מתגלגלת אחת פנימה והעיף אותה בעדינות כלפי מעלה.
3. סובב ומושך בעדינות את המברשת המתגלגלת.
4. דחפו את הצד של המברשת המתגלגלת השנייה פנימה והפכו אותה בעדינות כלפי מעלה.
5. סובב ומושך בעדינות את המברשת המתגלגלת השנייה.
6. שטפו את שתי המברשות הגלגולות ואת מגן המברשת במים זורמים. יבשו לחלוטין את המברשות המתגלגלות ואת מגן המברשת באוויר לפני השימוש הבא.
7. התקן מחדש צד אחד של המברשת המתגלגלת והצמד אותה למקומה.
8. התקן מחדש את הצד השני של המברשת המתגלגלת והצמד אותה למקומה.
9. לחץ כלפי מטה כדי להצמיד את מגן המברשת למקומו.



7.3 נקה את מברשת הצד ואת זרוע ה-CornerRover™

חומרים זרים, כמו שיער, יכולים להסתבך בקלות במברשת הצד ובזרוע CornerRover Arm, ולכן מומלץ לנקות אותם באופן קבוע.

1. הסר את מברשת הצד.
2. פרום בזהירות והסר כל שיער או חומרים המחוברים למברשת הצד ולזרוע CornerRover Arm.
3. נקה את מברשת הצד במים.
4. יבש באוויר את מברשת הצד לפני השימוש הבא.
5. התקן מחדש את מברשת הצד על המכונה.



7.4 נקה את החיישנים, המצלמות ופיני הטעינה

כדי לשמור על הביצועים הטובים ביותר, נקה את החיישנים ואת פיני מגע הטעינה באופן קבוע.
הסר אבק מהחיישנים וסיכות מגע הטעינה באמצעות מטלית רכה.



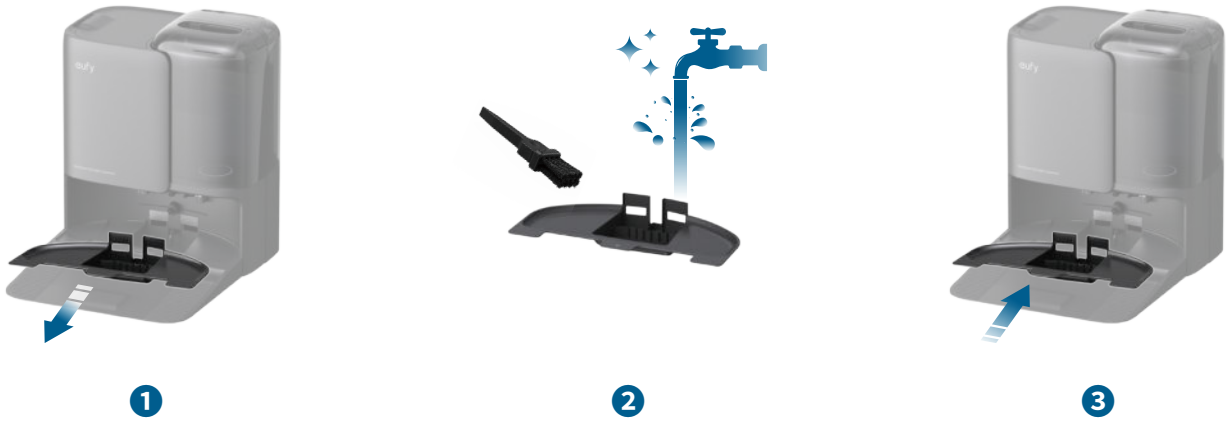
7.5 נקה את מכל המים המלוכלכים

1. הסר את מיכל המים המלוכלכים מתחנת Omni.
2. רוקן את מיכל המים המלוכלכים.
3. שטפו היטב את מיכל המים המלוכלכים במים זורמים.



7.6 נקה את מגש הניקוי

1. הסר את מגש הניקוי מתחנת Omni.
2. שטפו היטב את מגש הניקוי במים, ונקו אותו עם מברשת.
3. הכנס אותו בחזרה לתחנת Omni.



8. פתרון בעיות

כאשר מתרחשת שגיאה, עיין בהוראות בתוך האפליקציה לקבלת פתרונות. אם הבעיה נמשכת, אנא צור קשר עם supportmi@hemilton.co.il לקבלת עזרה.

9. מפרטים

346*327*111 מ"מ	מידות	
11.46 ליברות	משקל	
Li-ion 5200mAh DC14.6	סוללה	
20V ⎓ 1.8A	מתח כניסה	
מצב שאיבה בלבד יניקה שקטה: 218 דקות יניקה סטנדרטית: 126 דקות יניקה מקסימלית: 124 דקות מצב שאיבה וניגוב יניקה שקטה: 145 דקות יניקה סטנדרטית: 126 דקות יניקה מקסימלית: 114 דקות	זמן ניקוי	
3.5 שעות	זמן טעינה	
120 מ"ל	מיכל מים נקיים	
180 מ"ל	מיכל מים מלוכלכים	
369*461*436 מ"מ	מידות	
15.92 ליברות	משקל	
US/JP/KR/CA גרסה: 100-127V, 50-60Hz; EU/UK/AU/MEA גרסה: 220-240V, 50-60Hz;	מתח כניסה	
130W מקס'	הפעלה (ייבוש וטעינה)	
900W	הספק (איסוף אבק)	
2.5 ליטר	מיכל מים נקיים	
1.8 ליטר	מיכל מים מלוכלכים	
3ל	קיבולת שקית אבק חד-פעמית	

- מכיוון שהמתחים משתנים בין מדינות ואזורים שונים, אנו ממליצים לרכוש את גרסת המכונה הספציפית למיקומך כדי למנוע סכנות בטיחותיות פוטנציאליות ונזק לציוד.

10.שֵׁירוּת לָקוֹחוֹת

צור קשר:

supportmi@hemilton.co.il

www.eufy.com

(ארה"ב/קליפורניה) 1+ (800)994 3056
(בריטניה) 44+ (0) 1604 936 200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(IL) +972 08 685 2114

למדריכי וידאו, שאלות נפוצות, מדיניות אחריות ומידע נוסף, בקר בכתובת https://support.eufy.com/

בזאת, Anker Innovations Limited מצהירה כי מכשיר זה תואם לתקנות אבטחת המוצר ותשתית התקשורת (דרישות אבטחה למוצרים רלוונטיים לחיבור) 2023. להצהרת התאימות, בקר באתר האינטרנט: https://www.eufy.com/uk/psti-related.

א. לציוד אין מצב המתנה או מצב שווה ערך אחר מבחינת דרישות יעילות אנרגטית, פונקציית ניהול צריכת החשמל או היכולת לבטל את מצב חיבורי הרשת האלחוטית;

ב. צריכת החשמל של הציוד צפויה להיות גבוהה יותר מדגמי ציוד אחרים העומדים בדרישות הפונקציונליות הללו.
1. צריכת חשמל במצב המתנה: ≥ 0.5 W. צריכת חשמל במצב המתנה עם תצוגה: ≥ 0.8 W. צריכת חשמל במצב המתנה ברשת: ≥ 2 W.
ניהול חשמל: ≥ 20 דקות